

*NOTE: Check all parts for shipping damage before using. In case of damage, DO NOT use. Contact Carrier/Dealer for further instructions.*

### SAFETY SUMMARY

The following recommendations are made for the safe installation and use of the Seat Rigidizer:

#### WARNING

DO NOT install or use this equipment without first reading and understanding these instructions. If you are unable to understand the Warnings, Cautions or Instructions, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to install this equipment - otherwise, injury or damage may occur.

Ensure that Seat Rigidizer is properly installed per instructions. Movement of the Rigidizer within the cushion may occur causing discomfort to the user if not properly installed.

DO NOT use the Seat Rigidizer on a wheelchair equipped with a rigid seat pan. Use only on sling seat wheelchairs.

The Seat Rigidizer does not in any way change the weight limitation of your wheelchair.

### INSTALLING THE SEAT RIGIDIZER (FIGURE 1)

*NOTE: To change the depth of the seat rigidizer, refer to **CUSTOMIZING THE SEAT RIGIDIZER** in this instruction sheet.*

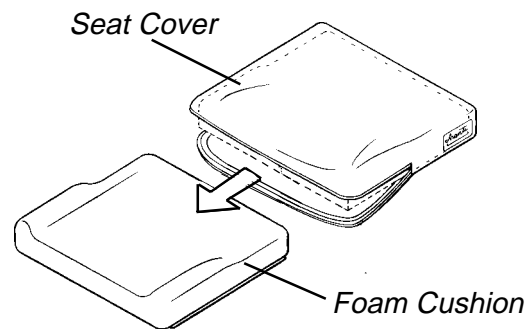
1. Remove seat cushion assembly from chair.
2. Open seat cover and remove the foam cushion from seat cover.

*NOTE: DO NOT REMOVE the backing from double-sided tape until you have marked the placement area on the foam cushion. Be sure of placement area as the rigidizer will not re-adhere securely if installed and removed.*

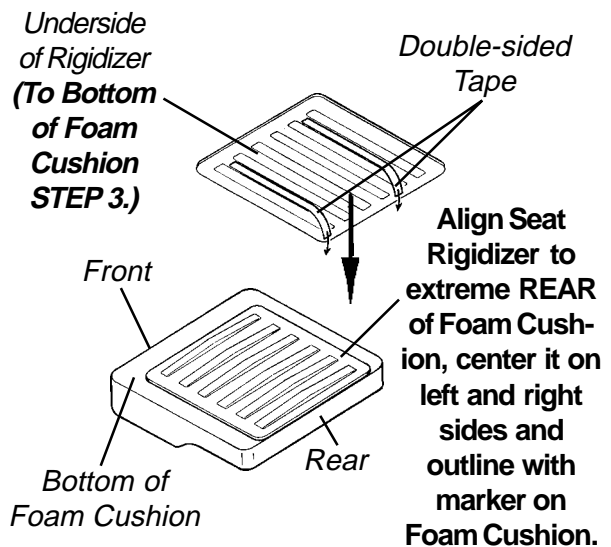
3. Position bottom (**underside**) of the Seat Rigidizer onto the bottom of the foam cushion to the extreme rear while centering it on the left and right sides (**FIGURE 1**).
4. Outline the foam cushion with a marker, pen or pencil using the Seat Rigidizer as your template to mark the placement area.
5. After marking placement area, remove the double-sided tape backing from Seat Rigidizer and install Rigidizer onto bottom (**underside**) of foam cushion.

6. Press down firmly to adhere the Seat Rigidizer to the foam cushion.
7. Re-install foam cushion into the seat cover and secure seat cover to chair with the hook and loop backing.

#### REMOVE FOAM CUSHION FROM SEAT COVER STEPS 1-2



#### INSTALL RIGIDIZER TO FOAM CUSHION STEPS 3-6



#### REINSTALL CUSHION INTO SEAT COVER - STEP 7

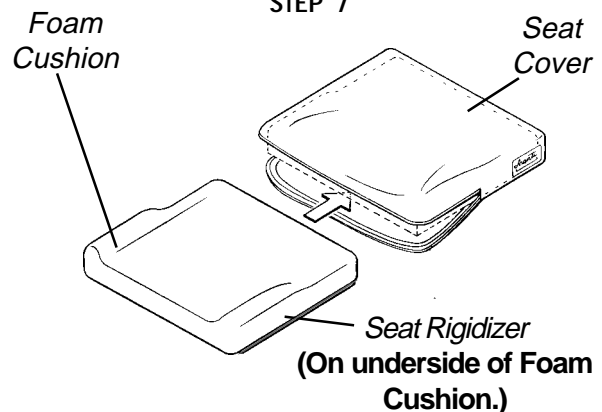


FIGURE 1 - INSTALLING THE SEAT RIGIDIZER

## CUSTOMIZING THE SEAT RIGIDIZER (FIGURE 2)

The Seat Rigidizer is available in various widths and depths and can be trimmed to fit shorter seat depths. WIDTH and DEPTH sizes equal ACTUAL size of the rigidizer to be used for listed CUSHION SIZE Width X Depth.

15-inch (38 cm) deep Rigidizers can be trimmed 2-inches (5 cm) to fit 14-inch (36 cm) cushion depths, as shown in FIGURE 2.

### CAUTION

When trimming the rigidizer, ensure the cut edges are smooth to reduce wear on the inner cover of the cushion.

CUSHION SIZE Width x Depth (cm)	RIGIDIZER SIZE Width x Depth (cm)	TRIM 5 cm from Depth
41 X 40	40 X 40	NO
43 X 40		
41 X 41	40 X 40	NO
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NO
43 X 45		
41 X 46	40 X 45	NO
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NO
48 X 40		
46 X 43	45 X 45	NO
46 X 45		
48 X 45	45 X 45	NO
46 X 46		
46 X 48	50 X 40	NO
50 X 40		
55 X 43	50 X 45	NO
50 X 45		
55 X 45	50 X 45	NO
51 X 46		
55 X 47		

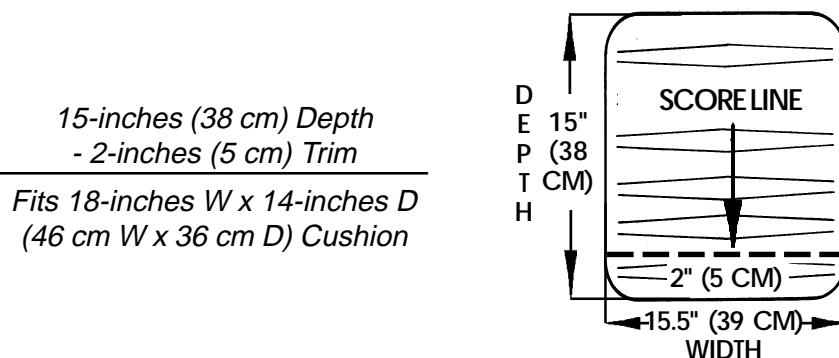


FIGURE 2 - CUSTOMIZING THE SEAT RIGIDIZER - SAMPLE TRIM LINES AND DIMENSIONS

*NOTE: Avant utilisation, vérifier sur toutes les pièces l'absence de dommages résultant du transport. NE PAS UTILISER des pièces détériorées. Demander au transporteur ou au distributeur des instructions complémentaires.*

### RECAPITULATIF SECURITE

Les recommandations suivantes visent à permettre l'installation et l'utilisation en sécurité du coussin Rigidizer :

#### AVERTISSEMENT

NE PAS installer ou utiliser cet équipement sans avoir préalablement lu et compris les instructions qui suivent. En cas de non compréhension des Avertissement, Instructions, prendre contact avec un professionnel de la santé, un distributeur ou le personnel technique avant d'essayer d'installer cet équipement pour ne pas engendrer de dommage corporel ou de dégâts matériels.

S'assurer que le coussin Rigidizer est correctement installé conformément aux instructions. En cas de mauvaise installation, le coussin Rigidizer risque de se déplacer à l'intérieur du coussin de mousse et de provoquer une gêne de l'utilisateur.

NE PAS utiliser le coussin Rigidizer sur un fauteuil roulant équipé d'un fond rigide. Il ne doit être employé que sur des fauteuils avec siège à sangles.

La présence du coussin Rigidizer ne modifie en rien les limites de poids de votre fauteuil roulant.

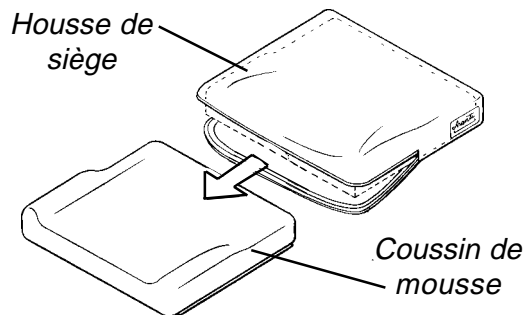
### INSTALLATION DU COUSSIN RIGIDIZER (FIGURE 1)

*NOTE: Pour modifier la profondeur de votre coussin Rigidizer, reportez-vous à la section PERSONNALISATION DU COUSSIN RIGIDIZER de la présente fiche d'instructions.*

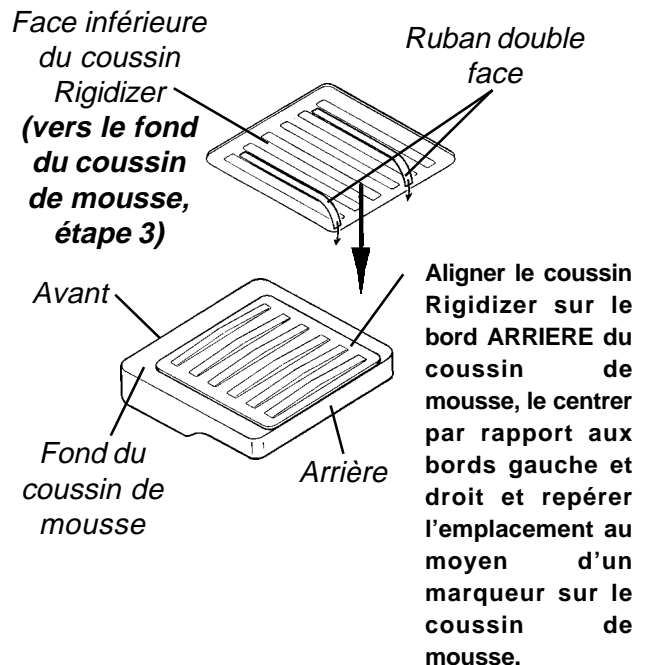
1. Oter le coussin complet du fauteuil.
2. Ouvrir la housse du siège et en retirer le coussin de mousse.

*NOTE: NE PAS DETACHER le support du ruban double face tant que la surface d'installation n'a pas été repérée sur le coussin de mousse. Bien s'assurer que la surface d'installation est correcte car le Rigidizer ne retrouvera pas une bonne adhérence s'il a été installé et retiré.*

#### OTER LE COUSSIN DE MOUSSE DE LA HOUSSE DE SIEGE - ETAPES 1-2



#### INSTALLATION DU COUSSIN RIGIDIZER SUR LE COUSSIN DE MOUSSE - ETAPES 3-6



#### REINSTALLATION DU COUSSIN DANS LA HOUSSE DE SIEGE - ETAPE 7

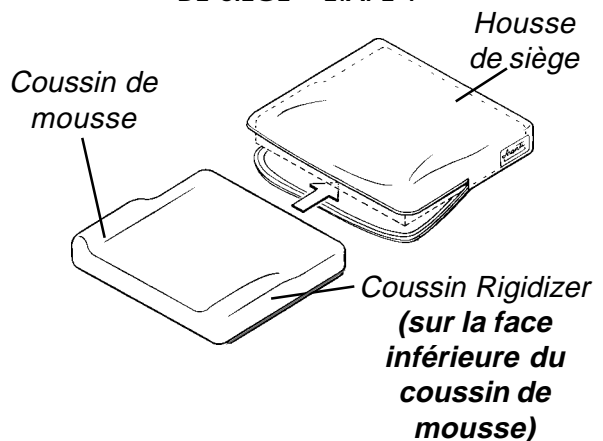


FIGURE 1 - INSTALLATION DU COUSSIN RIGIDIZER

- 
3. Placer le fond (**face inférieure**) du coussin Rigidizer sur le fond du coussin de mousse en l'alignant sur le bord arrière et en le centrant par rapport aux côtés gauche et droit (**FIGURE 1**).
  4. Tracer un contour au marqueur, au crayon ou au stylo sur le coussin de mousse en utilisant le coussin Rigidizer comme gabarit pour repérer la surface d'installation.
  5. Après avoir repéré la surface d'installation, ôter le support du ruban double face du coussin Rigidizer et installer ce dernier sur le fond (**face inférieure**) du coussin de mousse.
  6. Appuyer fermement pour que le coussin Rigidizer adhère au coussin de mousse.
  7. Réinstaller le coussin de mousse dans la housse de siège et fixer cette housse de siège au fauteuil au moyen des bandes velcro.

## **PERSONNALISATION DU COUSSIN RIGIDIZER (FIGURE 2)**

Le coussin Rigidizer est disponible dans différentes largeurs et profondeurs et il peut être découpé pour s'adapter sur des sièges moins profonds. Les LARGEURS et PROFONDEURS indiquées correspondent aux dimensions REELLES du coussin Rigidizer à utiliser pour les Largeur x Profondeur des DIMENSIONS COUSSIN.

**Les coussins Rigidizer de 15 pouces (38 cm) de profondeur peuvent être réduits de 2 pouces (5 cm) pour s'adapter sur des coussins de 14 pouces (36 cm) de profondeur, comme indiqué à la FIGURE 2.**

### **ATTENTION**

Lors du découpage du coussin Rigidizer, s'assurer que les bords coupés sont lisses afin de réduire l'usure de l'enveloppe intérieure du coussin.

DIMENSIONS COUSSIN Largeur x Profondeur (cm)	DIMENSIONS RIGIDIZER Largeur x Profondeur (cm)	DECOUPAGE 5 cm sur la profondeur
41 X 40	40 X 40	NON
43 X 40		
41 X 41		
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NON
43 X 45		
41 X 46		
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NON
48 X 40		
46 X 43		
46 X 45		
48 X 45	45 X 45	NON
46 X 46		
46 X 48		
50 X 40		
55 X 43	50 X 40	NON
50 X 45		
55 X 45		
51 X 46		
55 X 47	50 X 45	NON

DIMENSIONS DU COUSSIN -  
(18 POUCES DE LARGEUR X 16 POUCES DE  
PROFONDEUR)  
(46 CM DE LARGEUR X 41 CM DE  
PROFONDEUR)

*15 pouces (38 cm) de profondeur  
- 2 pouces (5 cm) de découpe*

*Convient pour un coussin de 18 pouces de  
largeur x 14 pouces de profondeur  
(46 cm de largeur x 36 cm de profondeur)*

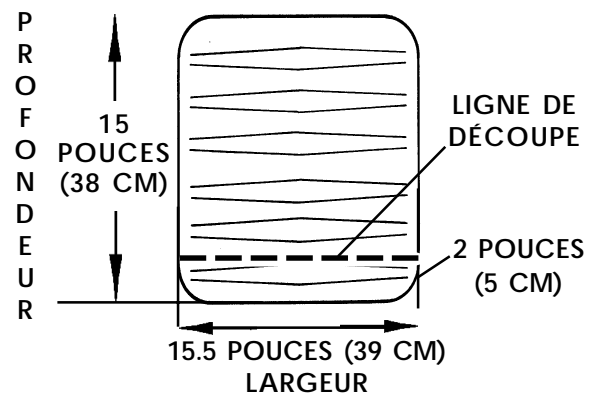


FIGURE 2 - PERSONNALISATION DU COUSSIN RIGIDIZER - EXEMPLE DE LIGNE DE  
DECOUPE ET DE DIMENSIONS

*NOTA: Compruebe que las diferentes partes no presentan ningún daño debido al transporte. En caso de cualquier anomalía NO utilice la base. Contacte con su distribuidor para mayor información.*

### PAUTAS DE SEGURIDAD

Las siguientes pautas hacen referencia a la correcta instalación y uso de la base rígida:

#### ADVERTENCIA

NO instale o use el equipamiento antes de haber leído y entendido estas instrucciones. Si no entiende estas indicaciones póngase en contacto con un profesional de la salud, distribuidor o técnico antes de intentar instalar el equipo. En caso contrario podría sufrir un accidente.

Compruebe que la base está correctamente instalada según las instrucciones. Si la base no se encuentra correctamente instalada y se desplaza del cojín puede afectar al confort del usuario.

NO utilice una base rígida para asiento si la silla ya cuenta con una superficie de asiento rígida. Utilicela solamente con tapizados de asiento tipo nylon.

La base rígida de asiento "rigidizer" no modifica en modo alguno la limitación de peso de su silla.

### INSTALACIÓN DE LA BASE RÍGIDA DE ASIENTO "RIGIDIZER" (FIGURA 1)

*NOTA: para modificar la profundidad de la base rígida refiérase a **PERSONALIZACIÓN DE LA BASE RÍGIDA** de esta hoja de instrucciones.*

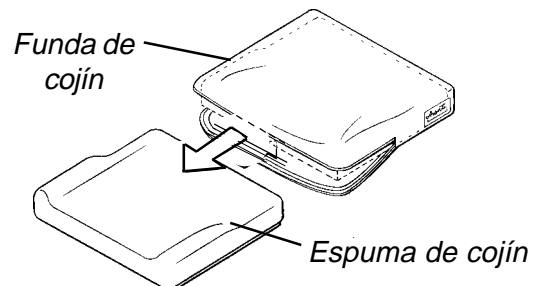
1. Retire el conjunto del cojín de asiento de la silla.
2. Abra la funda del cojín y retire la espuma de su interior.

*NOTA: NO RETIRE las cinchas de fijación de la base rígida hasta que haya marcado el área correcta de colocación en el cojín de espuma. Debe asegurarse donde coloca la base ya que una vez adherida no se podrá volver a modificar.*

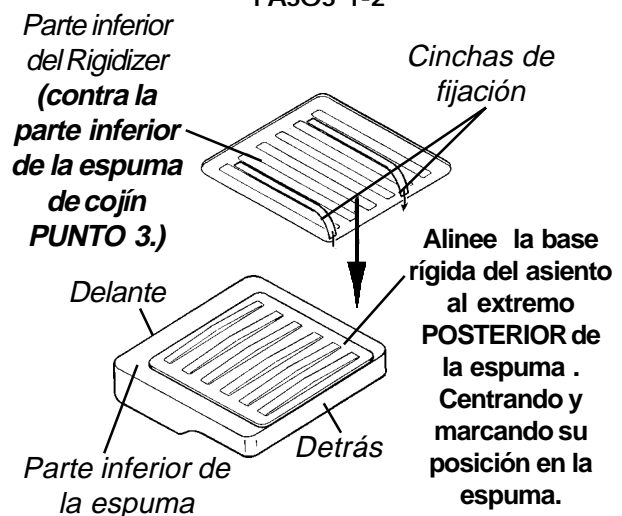
3. Coloque la parte (**inferior**) de la base en la parte inferior de la espuma desde el extremo trasero. Centrándolo correctamente en la parte izquierda y derecha (**FIGURA 1**).
4. Resiga la espuma del cojín con un lápiz o bolígrafo para señalar el lugar exacto de colocación.

5. Después de marcar el área de colocación, retire las cinchas de fijación de la base rígida e instálela en la parte inferior de la espuma del cojín (**envés**).
6. Presione con firmeza para adherir la base rígida al cojín de asiento.
7. Vuelva a colocar la funda en la espuma del cojín y fije la funda al asiento mediante los velcros.

#### RETIRAR LA ESPUMA DE LA FUNDA DE COJÍN PASOS 1-2



#### MONTAJE DE LA BASE RÍGIDA EN LA ESPUMA PASOS 1-2



#### VOLVER A COLOCAR EL COJÍN EN LA FUNDA - PUNTO 7

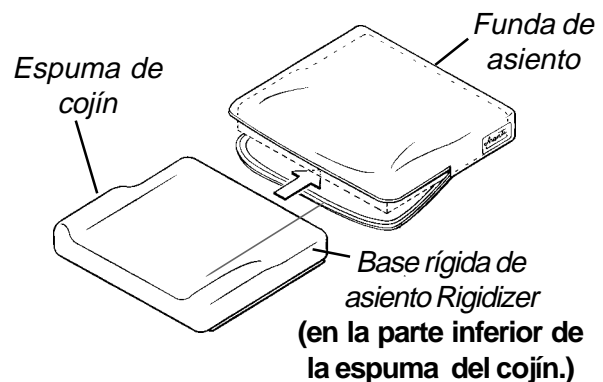


FIGURA 1 - INSTALACIÓN DE LA BASE RÍGIDA DE ASIENTO RIGIDIZER

## PERSONALIZACIÓN DE LA BASE RÍGIDA DE ASIENTO RIGIDIZER (FIGURA 2)

La base rígida de asiento "Rigidizer" está disponible en varias anchuras y profundidades. Puede cortarse para adaptarse a profundidades más pequeñas. Las medidas de ANCHURA y PROFUNDIDAD equivalen a la talla REAL de la base rígida y TALLA DE COJÍN anchura x profundidad.

15 pulgadas (38 cm) profundidad base rígida puede recortarse 2-pulgadas (5 cm) para adaptarse a profundidades de cojín de 14 pulgadas (36 cm) tal como se indica en la FIGURA 2.

### ATENCIÓN

Al cortar la base rígida compruebe que los extremos son romos de manera que no puedan dañar la funda del cojín.

TALLA DE COJÍN Anchura x Profundidad (cm)	RIGIDIZER SIZE Anchura x Profundidad (cm)	REDUCIR la profundidad 5 cm
41 X 40	40 X 40	NO
43 X 40		
41 X 41		
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NO
43 X 45		
41 X 46		
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NO
48 X 40		
46 X 43		
46 X 45		
48 X 45	45 X 45	NO
46 X 46		
46 X 48		
50 X 40		
55 X 43	50 X 40	NO
50 X 45		
55 X 45		
51 X 46		
55 X 47	50 X 45	NO

TALLA DE COJÍN -  
(18-PULGADAS A X 16-PULGADAS P)  
(46 CM A X 41 CM P)

15-pulgadas (38 cm) Profundidad  
- Recortar 2-pulgadas (5 cm)

---

Se adapta a cojín de 18-pulgadas A x 14-pulgadas P  
(46 cm A x 36 cm P)

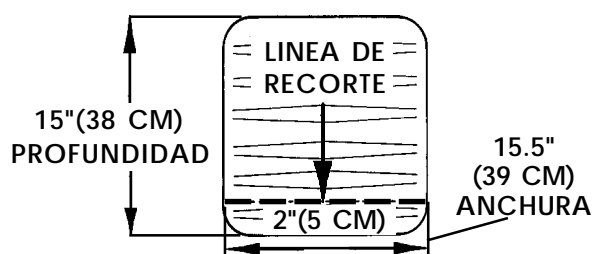


FIGURA 2 - PERSONALIZACIÓN DE LA BASE RÍGIDA DE ASIENTO - MUESTRA DE LINEAS DE RECORTE Y DIMENSIONES

*OBS: Kontrollera att delarna inte är leveransskadade samt prova dem före användning. ANVÄND DEM INTE om skada uppstått. Kontakta din leverantör för vidare instruktioner.*

### KORT OM SÄKERHET

Följande rekommenderas för säker montering och användning av Infinity integralinlägg.

#### VARNING

Installera inte denna utrustning utan att först ha läst och förstått dessa instruktioner. Om du inte förstår varningar och instruktioner, kontakta om möjligt säljare eller teknisk personal innan försök görs att installera denna utrustning. I annat fall kan skada uppstå.

Kontrollera att integralinlägget är rätt monterat enligt instruktionerna. Om integralinlägget är felmonterat kan det röra sig inne i dynan och göra det obekvämt för brukaren. ANVÄND INTE integralinlägg på rullstol utrustad med fast basplatta. Används bara på rullstolar med hängmattesits.

Integralinlägg ändrar absolut inte maximal brukarvikt för rullstolen.

### MONTERING AV INTEGRALINLÄGG (FIGUR 1)

*OBS! För att ändra integralinläggets djup, se SPECIALANPASSNING AV INTEGRALINLÄGG i denna bruksanvisning.*

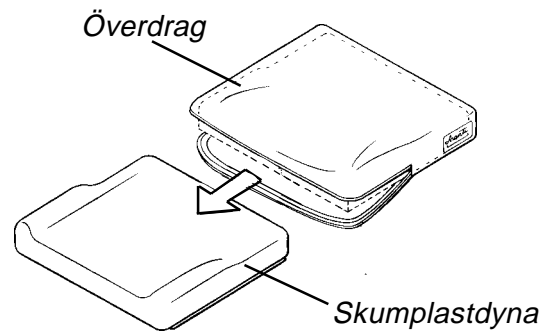
1. Ta av sittyndan från rullstolen.
2. Öppna överdraget och ta ut dynan.

*OBS! TA INTE BORT täckremsan från den dubbelsidiga tejp, förrän du har märkt ut dynans placering - viktigt eftersom integralinlägget inte fastnar lika bra igen efter att en gång ha monterats och demonterats.*

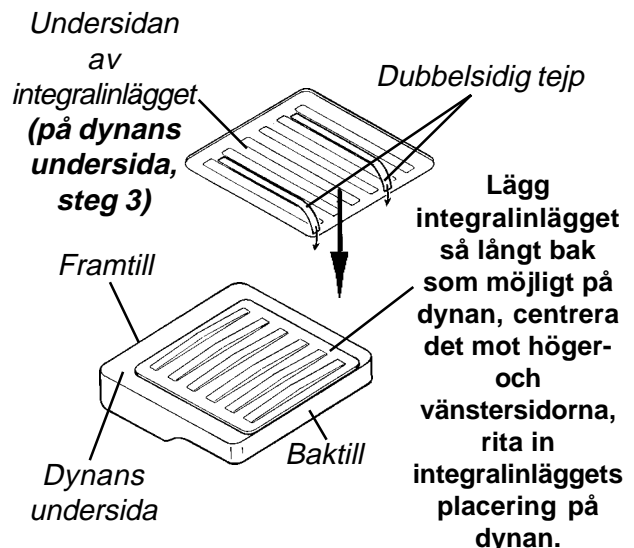
3. Lägg undersidan av integralinlägget ovanpå dynans undersida så långt bak som möjligt och centrera det mot höger- och vänstersidorna (FIGUR 1).
4. Markera integralinläggets placering på dynan.
5. Sedan placeringsytan är bestämd, ta bort täckremsan från den dubbelsidiga tejp och lägg integralinlägget på dynans undersida.

6. Tryck till ordentligt så att integralinlägget fastnar på dynan.
7. Stoppa tillbaka dynan i överdraget och fäst dynan i stolen med överdragets kardborrband.

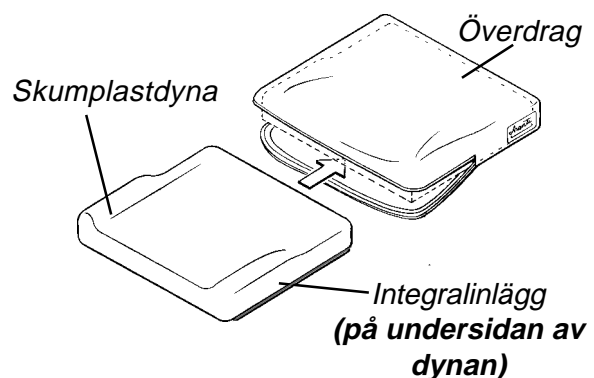
ATT TA AV ÖVERDRAGET FRÅN DYNAN, STEG 1-2



MONTERING AV INTEGRALINLÄGG PÅ SKUMPLASTDYNA, STEG 3-6



ATT SÄTTA TILLBAKA ÖVERDRAGET PÅ DYNAN, STEG 7



FIGUR 1 - MONTERING AV INTEGRALINLÄGG



## SPECIALANPASSNING AV INTEGRALINLÄGG

Integralinlägg finns i olika bredder och djup och kan kortas av för att passa mindre sittdjup. Bredd- och djupmått för dynor och motsvarande standardstorlek på integralinlägg, finns i nedanstående tabell.

15" (38 cm) djupt integralinlägg kan ändras 2" (5 cm) för att passa 14" (36 cm) dyndjup, se figur 2.

### VARNING

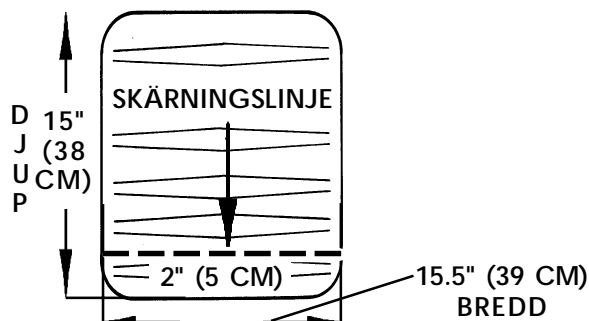
När integralinlägget klipps av, se till att ändarna blir mjuka för att minska risken för förslitning av överdragets insida.

DYNSTORLEK Bredd x djup (cm)	INTEGRALINLÄGGETS STORLEK Bredd x djup (cm)	KAN KLIPPAS AV 5 cm mindre djup
41 X 40	40 X 40	NEJ
43 X 40		
41 X 41		
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NEJ
43 X 45		
41 X 46		
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NEJ
48 X 40		
46 X 43		
46 X 45	45 X 45	NEJ
48 X 45		
46 X 46		
46 X 48		
50 X 40	50 X 40	NEJ
55 X 43		
50 X 45	50 X 45	NEJ
55 X 45		
51 X 46		
55 X 47		

DYNSTORLEK -  
(18" BRED X 16" DJUP)  
(46 CM BRED X 41 CM DJUP)

15" (38 cm) djup  
- 2" (5 cm) minskning

Passar 18" bred x 14" djup  
(46 cm bred x 36 cm djup) dyna



FIGUR 2 - SPECIALANPASSNING AV INTEGRALINLÄGG - EXEMPEL PÅ SKÄRNINGSLINJER OCH STORLEKAR

**BEMÆRK:** Check alle dele for transportskader inden ibrugtagning. I tilfælde af skade UNDLAD ibrugtagning. Kontakt deres leverandør for nærmere instruktion.

### OVERSIGT OVER SIKKERHEDSREGLER

Følgende anbefales med henblik på sikker installation og brug af pudestabilisatoren.

#### ADVARSEL

Installer IKKE dette udstyr uden først at læse og forstå denne instruktion. Hvis De ikke forstår advarslerne og instruktionerne, bør De kontakte deres forhandler, før De forsøger at installere udstyret - ellers kan der opstå skader.

Sørg for, at pudestabilisatoren bliver rigtigt installeret ifølge instruktionerne. Hvis stabilisatoren ikke er rigtigt installeret kan den bevæge sig inden i puden med gener til følge for brugeren.

BRUG IKKE pudestabilisatoren på en kørestol, der er forsynet med fast sædebund. Bør kun bruges på kørestole med ophængt sæde.

Pudestabilisatoren ændrer på ingen måde kørestolens vægtbegrænsning.

### INSTALLATION AF PUDESTABILISATOREN (FIGUR 1)

**BEMÆRK:** For at ændre dybden af sædestabilisatoren se **TILPASNING AF PUDESTABILISATOR** i denne instruktion.

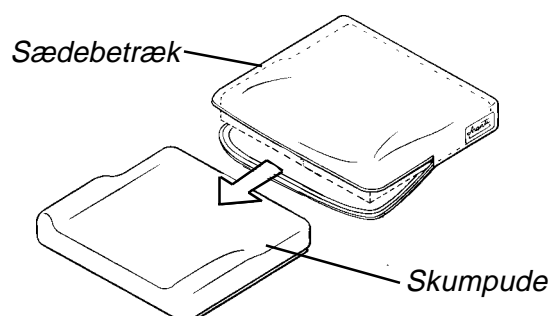
1. Fjern sædepuden fra stolen.
2. Åbn sædebetrækket og tag skumpuden ud af betrækket.

**BEMÆRK:** FJERN IKKE beskyttelsen fra den dobbeltklæbende tape, før De har markeret placeringsområdet på skumpuden. Vær sikker på placeringsområdet, da stabilisatoren ikke vil klæbe sikkert til igen, hvis den først har været sat på og fjernet.

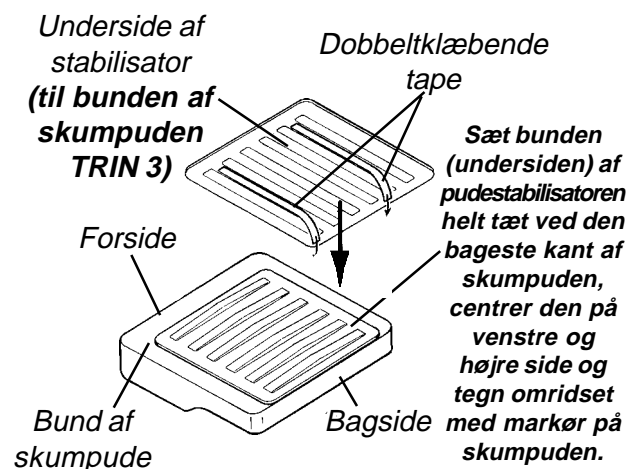
3. Sæt bunden (undersiden) af pudestabilisatoren mod bunden af skumpuden helt tæt ved den bageste kant, medens den centreres på højre og venstre side (FIGUR 1).
4. Tegn uden om skumpuden med en markør, pen eller blyant, idet De bruger pudestabilisatoren som skabelon til afmærke placeringsområdet.

5. Efter at have afmærket placeringsområdet fjernes beskyttelsen fra den dobbeltklæbende tape på pudestabilisatoren og den installeres på bunden (undersiden) af skumpuden.
6. Pres fast ned for at fastgøre pudestabilisatoren til skumpuden.
7. Put atter skumpuden ind i sædebetrækket og fastgør sædebetrækket til stolen med velcroen.

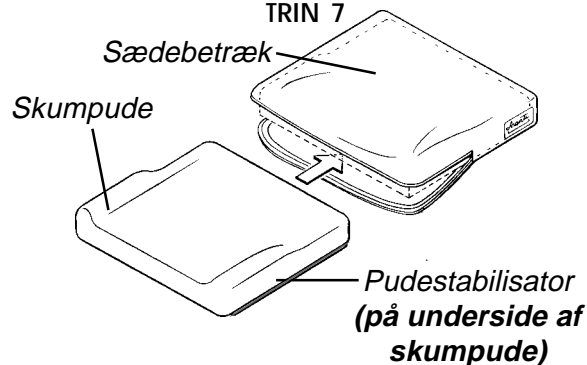
#### FJERNELSE AF SKUMPUDEN FRA SÆDEBETRÆKKET. TRIN 1-2.



#### INSTALLERING AF STABILISATOR TIL SKUMPUDEN. TRIN 3-6.



#### PUT ATTER SKUMPUDEN IND I BETRÆKKET - TRIN 7



FIGUR 1 - INSTALLERING AF SÆDESTABILISATOR

## TILPASNING AF PUDESTABILISATOR (FIGUR 2)

Pudestabilisatoren fås i forskellige bredder og dybder og kan tilpasses til kortere sædedybder. BREDDE og DYBDE størrelser svarer til AKTUEL størrelse på sædestabilisatoren til brug for den opførte PUDESTØRRELSE bredde x dybde.

15 tommer (38 cm) dybe stabilisatorer kan tilpasses med 2 tommer (5 cm) for at passe 14 tommer (36 cm) pudedybder, som vist i FIGUR 2.

### ADVARSEL

Ved tilpasning af stabilisatoren, sørg for at snitfladerne er glatte for at reducere slid på indersiden af pudebetrækket.

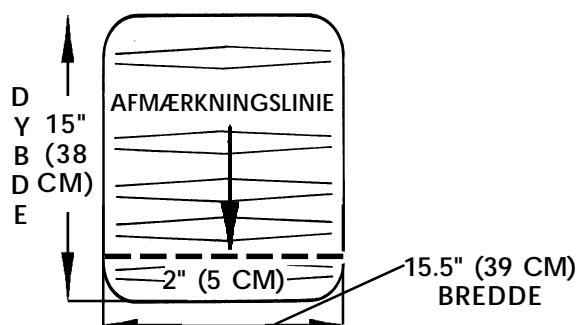
PUDE STØRRELSE Bredde x Dybde (cm)	STABILISATOR STØRRELSE Bredde x Dybde (cm)	TILRETNING 5 cm fra Dybde
41 X 40	40 X 40	NO
43 X 40		
41 X 41		
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NO
43 X 45		
41 X 46		
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NO
48 X 40		
46 X 43		
46 X 45		
48 X 45	45 X 45	NO
46 X 46		
46 X 48		
50 X 40		
55 X 43	50 X 40	NO
50 X 45		
55 X 45		
51 X 46		
55 X 47	50 X 45	NO

PUDESTØRRELSE -  
(18-TOMMER B X 16-TOMMER D)  
(46 CM B X 41 CM D)

15-tommer (38 cm) Dybde  
- 2-tommer (5 cm) Trim

---

Passe 18-tommer B x 14-tommer D  
(46 cm B x 36 cm D) Pude



FIGUR 2 - TILPASNING AF SÆDESTABILISATOREN - PRØVETILRETNINGSLINIER OG DIMENSIONER

*NB: Controleer alle onderdelen op transportschade voor eerste gebruik. In geval van beschadiging niet gebruiken. Neem contact op met uw leverancier voor verdere instructies.*

### VEILIGHEIDSMATREGELEN

De volgende aanbevelingen worden gedaan voor een veilige plaatsing en gebruik van de Rigidizer:

#### WAARSCHUWINGEN

Gebruik het product niet voor u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen en begrepen. Indien u de waarschuwingen niet begrijpt, neemt u dan contact op met uw leverancier voordat u het product in gebruik neemt. Foutief gebruik kan leiden tot verwonding of andere schades.

Zorg ervoor dat de aanwijzingen voor het plaatsen van de Rigidizer nauwkeurig worden opgevolgd. Verschuiven van de Rigidizer kan voorkomen wanneer de Rigidizer niet correct is geplaatst en leiden tot ongemak.

Gebruik de Rigidizer niet wanneer de rolstoel is uitgevoerd met een vaste zitplaat. De Rigidizer is alleen toepasbaar op een slappe zitmat.

De Rigidizer verandert de gewichtsbepijking van de rolstoel in geen enkel opzicht.

### PLAATSEN VAN DE RIGIDIZER (FIGUUR 1)

*NB: Voor het aanpassen van de diepte van de Rigidizer, verwijzen wij u naar **AANPASSEN VAN DE RIGIDIZER** in deze handleiding.*

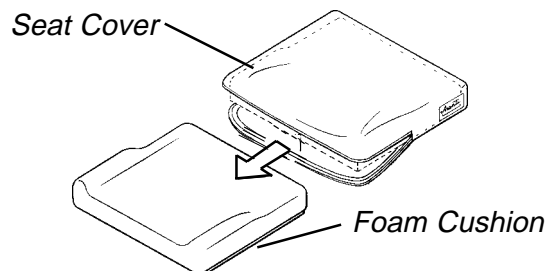
1. Neem het zitkussen uit de rolstoel.
2. Open de kussenhoes en neem het kussen uit de hoës.

*NB: Verwijder de bescherming van de plakstrip niet voordat u de juiste plaats voor bevestiging op het kussen heeft bepaald. Wees zeker van de plaats van bevestiging daar de plakstrips na plaatsing en weer verwijderen niet meer plakken.*

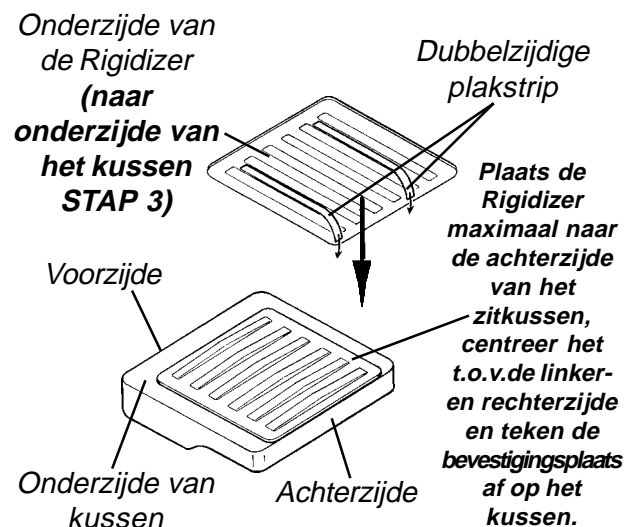
3. Plaats de onderzijde van de Rigidizer zo ver mogelijk op de onderzijde van het zitkussen en plaats het centraal in links / rechts positie (**FIGUUR 1**).
4. Teken de plaats voor bevestiging van de Rigidizer af op het kussen met een pen, potlood of viltstift.

5. Na aftekenen van de bevestigingsplaats kunt u de beschermstrips van de plakstrips verwijderen en de Rigidizer op de onderzijde van het zitkussen bevestigen.
6. Oefen stevige druk uit om de Rigidizer goed op het kussen te bevestigen.
7. Plaats het kussen terug in de kussenhoës en bevestig deze weer in de rolstoel met de haak- en lusband.

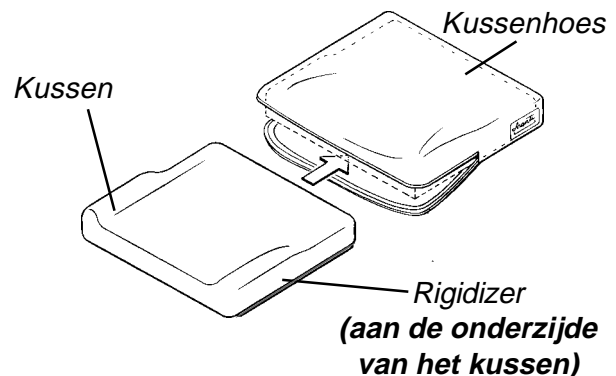
#### NEEM KUSSEN UIT DE KUSSENHOES, STAP 1 - 2



#### BEVESTIG DE RIGIDIZER AAN HET KUSSEN 3 - 6



#### PLAATS HET KUSSEN TERUG IN DE KUSSENHOES - STAP 7



FIGUUR 1 - PLAATSEN VAN DE RIGIDIZER

## AANPASSEN VAN DE RIGIDIZER (FIGUUR 2)

De Rigidizer is leverbaar in verschillende breedtes en dieptes en kan ingekort worden voor een kortere zitdiepte. BREEDTE en DIEPTE maten zijn gelijk aan de WERKELIJKE maat van de Rigidizer welke gebruikt worden voor de genoemde kussenmaat in BREEDTE X DIEPTE.

15-inch (38 cm) diepe Rigidizers kunnen 2 inch (5 cm) ingekort worden om gebruikt te worden bij 14 inch (36 cm) kussendiepte als aangegeven in FIGUUR 2.

### LET OP

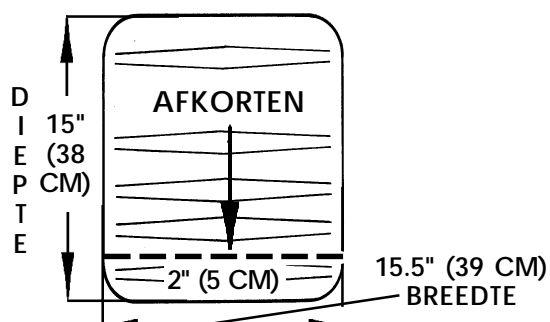
Wanneer de Rigidizer is ingekort, verwijder dan de scherpe randjes om slijtage aan de binnenzijde van de hoes te voorkomen.

KUSSENMAAT Breedte x Diepte (cm)	RIGIDIZER MAAT Breedte x Diepte (cm)	INKORTEN 5 cm van Diepte
41 X 40	40 X 40	NO
43 X 40		
41 X 41		
43 X 43		
41 X 45	40 X 45	NO
43 X 45		
41 X 46		
43 X 48		
46 X 40	45 X 40	NO
48 X 40		
46 X 43		
46 X 45		
48 X 45	45 X 45	NO
46 X 46		
46 X 48		
50 X 40		
55 X 43	50 X 40	NO
50 X 45		
55 X 45		
51 X 46		
55 X 47	50 X 45	NO

KUSSENMAAT -  
(18" BREED X 16" DIEP)  
(46 CM BREED X 41 CM DIEP)

15" (38 cm) diep  
- 2" (5 cm) inkorten

Past onder 18" breedte x 14" diep  
(46 cm breed x 36 cm diep) kussen



FIGUUR 2 - AANPASSEN RIGIDIZER - VOORBEELD INKORTEN EN MAATVOERING





Sverige: Invacare/Scandinavian Mobility AB  
Fagerstagatan 9 / Box 66  
SE-163 91 SPÅNGA

Tel: +46 8 761 70 90  
Fax: +46 8 761 81 08

Danmark: Scandinavian Mobility A/S  
Sdr. Ringvej 39  
DK-2605 BRÖNDBY

Tel: +45 43 45 67 00  
Fax: +45 43 45 67 01

Tyskland: Invacare GmbH  
Dehmer Strasse 66  
DE-32549 BAD OEYNHAUSEN

Tel: +49 57 31 754 0  
Fax: +49 57 31 754 150

Holland: Invacare/Scandinavian Mobility  
B.V Celsiusstraat 46 / P.O. Box 123  
NL-6710 BC EDE

Tel: +31 318 695757  
Fax: +31 318 695758

Frankrike: Invacare Poirier S.A  
Les Roches  
FR-37230 FONDETTES

Tel: (33) 02 47 62 64 66  
Fax: (33) 02 47 62 64 10

Storbritannien: Scandinavian Mobility Ltd  
Unit C Tyson Courtyard  
Weldon South Industrial Estate  
UK- Corby, Northants NN 18 8AZ

Tel: +44 1 536 272 200  
Fax: +44 1 536 402 507

Spanien: Invacare S.A  
C/Areny, s/n  
Polígon Industrial de Celrà  
ES-17460 Celrà (Girona)

Tel: +34 972 493200  
Fax: +34 972 493220

Italien: Mecc san S.A.R.L.  
Via dei Pini, 64  
IT-36016 Thiene VI

Tel: +39 445 380059  
Fax: +39 445 380034

Portugal: Invacare Portugal Lda  
Rua Senhora de Campanhã, 105  
PT- 4369-001 PORTO

Tel: +351 2 510 59 46/7  
Fax: +351 2 510 57 39

Belgien: Invacare/Scandinavian Mobility  
IMAB N.V.  
Autobaan 14  
BE-8210 Loppem, Brugge

Tel: +32 50 83 10 10  
Fax: +32 50 83 10 11

Finland: Invacare/Scandinavian Mobility AB  
Fagerstagatan 9 / Box 66  
SE-163 91 SPÅNGA

Tel: +46 8 761 70 90  
Fax: +46 8 761 81 08

Schweiz: Kuschall Design AG  
Ringstrasse 15  
CH-4123 Allschwil

Tel: +41 61 487 70 70  
Fax: +41 61 487 70 79

Invacare Corporation [www.invacare.com](http://www.invacare.com)



**REA Stolen AB**  
Växjövägen 303, Box 200  
SE-343 75 DIÖ  
SWEDEN  
Tel: +46 476 535 00  
Fax: +46 476 535 99  
Tel: +39 445 380059  
Fax: +39 445 380034

**Canada**  
5970 Chedworth Way  
Mississauga, Ontario  
L5R 3T9, Canada  
905-890-8838

Invacare is a trademarks of Invacare Corporation.  
© 2000 Invacare Corporation

Form No. 95-151 Part No. 1057714 Rev C (I) 12/00